

Persische Märchen

*Übertragen und mit einem Nachwort
von Arthur Christensen*



EUGEN DIEDERICHS VERLAG

INHALT

Volksmärchen

1. Grünkappe	7
2. Der Vogel Blumentriller	20
3. Muhammad, der Hirt, und die Pəri-Prinzessinnen	35
4. Goldapfelsins Tochter	48
5. Das schwarze Füllen	55
6. Die Geschichte von 'Ali Muhammads Mutter	64
7. Stirnmöndlein	69
8. Der Meisterschütze Muhammad	75
9. Der Holzhauer und seine Töchter	81
10. Das Märchen von Sänäma	87
11. Der kahle Kuhhirt	90
12. Der falsche Ober-Rammäl	100
13. Sa'd und Sa'id	109
14. Die getrennten Geliebten	121
15. Das Geheimnis des Bades Bädgerd	132

Schwanke

16. Die drei Kameraden	155
17. Die gekochten Eier	165
18. Der Bauer und die drei Schelme	167
19. Die kostbaren Vögel	169
20. Der Diener mit den zehn Schafen	169
21. Das Testament des Hundes	170
22. Der Taube	171
23. Der Arzt und sein Sohn	172
24. Das sichere Pfand	173
25. Der Mann, der vertauscht wurde	173
26. Die drei Schulmeister	174
27. Wer zuerst spricht	176

28. Die Toreen	179
29. Schildbürgergeschichten von den Leuten aus Kazvin und Mazenderan	180

Literarische Fabeln und Märchen

30. Die Gazelle und die Maus	185
31. Der Kamelreiter und die Schlange	186
32. Das alte Weib und seine Tochter	192
33. Das Land des Glücks	194
34. Der Hund mit dem Rubinhalsband	217

Nachwort und Anmerkungen

Nachwort	271
Abkürzungen	298
Quellennachweise	308
Anmerkungen	301